

## «دوبال» و SAP تشييدان بالإبداعات التقنية باعتبارها عماد التنوع الاقتصادي لدولة الإمارات

### الإعلان عن الفائزين بجائزة SAP للجودة 2011 خلال مؤتمر جولة SAP العالمية بأبو ظبي

دبي، الإمارات العربية المتحدة، 19 أكتوبر، 2011 سيلعب قطاع تقنية المعلومات، المُتسم بالابتكار والحيوية، دوراً هماً في تطوير الأعمال، والتوفير المُستدام للوظائف والتنوع الاقتصادي في دولة الإمارات، وذلك وفقاً لكل من شركة ألمنيوم دبي المحدودة «دوبال» وعلاقة التقنية الألمانية SAP.

وقد أشار إلى ذلك اليوم كل من أحمد الملا، نائب الرئيس لتقنية المعلومات في «دوبال»، و بيل ماك ديرموت، الرئيس التنفيذي المشارك لدى SAP، خلال كلمتين رئيسيتين ألقياهما اليوم على مسامع بعض من أبرز رجال الأعمال من المجتمع الاقتصادي في الإمارات.

وقال أحمد الملا، الذي تحدث في نسخة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا من جولة SAP العالمية 2011: "بدون وجود تنوع اقتصادي بناء، لا يُمكن لدولة الإمارات أن تزدهر وأن تُحقق أقصى طموحاتها".

وأضاف الملا: "وفي الوقت الذي تزدهر به مكانتنا ونفوذنا كدولة على الساحة العالمية، ينبغي أيضاً لقدراتنا وإبداعاتنا أن تزدهر. تطبيق أفضل الممارسات، وتحقيق المسؤولية الاجتماعية للشركات، وخلق فرص عمل مُستدامة، ما كانت لترى النور في القرن الحادي والعشرين لولا تقنية المعلومات. وقد يُقال أن المعرفة تُعادل القوة، إلا أنها تظل بلا شكل أو مضمون إذا ما قمنا بصقلها من خلال المعالجة الدقيقة والذكية. فالتحليل الفوري لحجم البيانات الضخم سيُمكن الشركات من التحرك بشكل أسرع والحصول على خيارات أوسع من أي وقت مضى".



بيل ماك ديرموت، الرئيس التنفيذي المشارك وعضو مجلس الإدارة التنفيذي لدى SAP أثناء إلقاء كلمته

وقد دخلت تقنية المعلومات في صميم أعمال «دوبال» خلال مسيرتها لامتلاك وتشغيل أحد أكبر مصاهر الألمنيوم في العالم، حيث يمتد مجمع «دوبال» على مساحة 480 هكتاراً في منطقة جبل علي، وتبلغ طاقته الإنتاجية السنوية أكثر من مليون طن متري من المعدن المصهور، بالإضافة إلى محطة لتوليد الكهرباء بطاقة 2350 ميغا وات (عند 30 درجة مئوية) ومصنع ضخ للكربون وعمليات سبك بطاقة إنتاجية تبلغ أكثر من مليون طن متري سنوياً ومحطة لتحلية مياه البحر بطاقة إنتاجية تبلغ 30 مليون جالون من المياه يومياً، ومعامل وميناء ومنشآت للتخزين.

وقد عملت SAP ، التي تُعد أكبر شركة في إنتاج برمجيات الأعمال، مع «دوبال» منذ العام 2006، التي تُعد مثلاً يحتذى للشركات العالمية الداعمة لاقتصاد الدولة التي يغذيها الابداع التقني .

وتشمل قائمة الشركات الإماراتية الأخرى، التي قامت مؤخراً بتوقيع عقود مع SAP لتحسين الكفاءة، مؤسسات مثل الاتحاد للأغذية، وهيئة أبو ظبي للسياحة، والهيئة الاتحادية للماء والكهرباء .

وتعليقاً على ذلك، قال بيل ماك ديرموت، الرئيس التنفيذي المشارك وعضو مجلس الإدارة التنفيذي لدى SAP: لقد ساعدت بالفعل الاستثمارات في تقنية المعلومات في دفع عجلة النمو المذهل في مختلف أنحاء دولة الإمارات. والتقنيات المبتكرة التي غيرت قواعد اللعبة، كالتقنيات المبنية في الذاكرة، وتقنية الحوسبة السحابية، لديها إمكانيات لا لإحداث التغييرات في الشركات والحكومات فحسب، وإنما لتحسين حياة الأفراد. فلا شك أن التقنية هي المحرك الدافع وراء مستقبل أكثر استدامة وربحية لدولة الإمارات العربية المتحدة ."

وقد ألقى ماك ديرموت كلمة افتتاحية في كل من السعودية وقطر على هامش جولة SAP العالمية 2011 التي تُعد مبادرة متعددة المستويات لبدء الحوار مع المؤثرين في الرأي والعملاء الحاليين والمحتملين، بالإضافة إلى شركات التوزيع المهمة بالتشارك مع SAP. ومن خلال الجلسات التفاعلية التي تشمل جلسات متخصصة بالقطاعات والمنتجات، سيتمكن الحضور من الإطلاع على الفوائد القيمة التي يُمكن أن تزودهم بها قائمة حلول SAP من خلال تركيزها على تنفيذ استراتيجيات المؤسسات ونموها المريح والمستدام .



أحمد الملا، نائب الرئيس لتقنية المعلومات في «دوبال» يلقي كلمته أمام أبرز رجال الأعمال من المجتمع الاقتصادي في الإمارات خلال محطة جولة SAP العالمية في أبو ظبي .

وتأتي نسخة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا من جولة SAP العالمية في وقت تشهد به أعمال SAP نجاحاً كبيراً في المنطقة .

فيالإضافة إلى نموها الثابت والقوي، قامت SAP الشرق الأوسط وشمال أفريقيا مؤخراً بتوظيف 100 موظف منذ شهر أغسطس 2010، وقامت مؤخراً بافتتاح مكاتب جديدة لها في كل من السعودية، والإمارات، ومصر، وقطر. وقد أعلنت SAP الشرق الأوسط وشمال أفريقيا في نوفمبر 2010 أنها ستضاعف مواردها خلال العامين القادمين، حيث ستركز معظم الموارد البشرية على إيصال الحلول. وتستضيف الشركة في المنطقة اليوم أكثر من 2100 استشاري متخصص وأكثر من 75 شريك .

وتزامنت زيارة ماك ديرموت مع حفل توزيع جوائز SAP للجودة 2011 السنوي، التي تحتفل بعملاء الشركة الذين يستخدمون مبادئ SAP للجودة ، للإدارة الفعالة للتطبيقات البرمجية المتميزة بمتطلبات تقنية وعملية متعددة الأوجه، والتفوق في التنفيذ وتحقيق الفوائد الكبيرة، بالإضافة إلى الإنجازات السريعة المخفضة للتكاليف، للوقوف عند متطلبات الأوقات الحالية المتمثلة في تحقيق العائد على الاستثمار بأسرع وقت ممكن .

وقد تم توزيع الجوائز على شركات الشرق الأوسط وشمال أفريقيا وفقاً للفئات التالية (شركاء التنفيذ بين قوسين):

#### شركات متوسطة الحجم إلى كبيرة :

- الجائزة الذهبية: الإمارات للألمنيوم (آي بي أم )
- الجائزة الفضية: شركة تنمية نفط عُمان (خدمات SAP MENA الميدانية )
- الجائزة البرونزية: مجموعة الرستمانى (ماهندرا ساتيام )

#### شركات صغيرة الحجم

- الجائزة الذهبية: البنك الإسلامي للتنمية (خدمات SAP MENA الميدانية )
- الجائزة الفضية: شركة أدنوك ليندي للغازات الصناعية المحدودة (ATOS)
- الجائزة البرونزية: مركز الملك عبد الله للدراسات والبحوث البترولية (SSBS)

#### تنفيذ التطبيقات الجديدة :

- الجائزة الذهبية: شركة أركان لمواد البناء (فوجيتسو للاستشارات )
- الجائزة الفضية: شركة عقارات دبي / الوصل (مايند تري )
- الجائزة البرونزية: شركة اتصالات مصر (BBI للاستشارات )

وسيم ترشح الشركات الحائزة على الجوائز الذهبية لجوائز SAP لمنطقة أوروبا والشرق الأوسط وأفريقيا التي سيتم الإعلام عنها في تظاهرة SAP التقنية التي ستقام في شهر نوفمبر "سافاير الأن"، والتي ستقام في مدريد بإسبانيا .

#### حول SAP

شركة SAP بورصة ناسداك (SAP) هي المزود الرائد عالمياً بحلول وتطبيقات الأعمال، إذ تساعد SAP الشركات حول العالم، على اختلاف أحجامها وطبيعة أعمالها، بأن تعمل بالشكل الأمثل. إذ تمكن حلول SAP الشركات وطواقم موظفيها من أن تعمل بفاعلية أفضل، وأن تحقق الاستفادة المثلى من معلومات الأعمال الدقيقة والمفصلة بما يعزز تنافسيتها ومكانتها، على صعيد عملياتها الخلفية ومجالس إدارتها ومستودعاتها ونظم حواسيبها وأجهزتها النقلة. وتساعد تطبيقات وخدمات SAP أكثر من 170,000 شركة ومؤسسة (بما في ذلك ذلك عملاء سايبس Sybase بعد استحواذ SAP عليها) في تحقيق الربحية والانسحابية المنشودتين، والتوافق مع متغيرات بيئة الأعمال، وتحقيق النمو المستدام. لمعرفة المزيد عن SAP ، تُرجى زيارة موقعها على الإنترنت [www.sap.com](http://www.sap.com) :

(\*) وفق مفهوم SAP ، تتألف تطبيقات الأعمال من حلول تخطيط موارد المؤسسات، وحلول استقصاء معلومات الأعمال، والتطبيقات ذات الصلة .

كافة البيانات الواردة بهذه الوثيقة والتي لا تمثل حقائق تاريخية تُعد بيانات استشرافية كما عرّفها قانون Private Securities Litigation Reform Act لعام 1995 بالولايات المتحدة الأمريكية. وتهدف مفردات مثل "نتوقع" و"تعتقد" و"تتقدّر" و"تتنبأ" و"نعتزم" و"قد" و"تخطّط" و"تنوي" و"سوف"، وما في حكمها من مفردات ترد في سياق الحديث عن شركة SAP ، إلى التعبير عن الطبيعة الاستشرافية لمثل هذه البيانات. وشركة SAP غير ملزمة بتحديث البيانات الاستشرافية أو تنقيحها أو مراجعتها ونشرها على العموم. وفي المُجمل، لا تخلو البيانات الاستشرافية من مخاطرة أو مجازفة أو حالة عدم يقين، الأمر الذي قد يجعل النتائج الفعلية المتحققة مختلفة إلى حد بعيد عن التوقعات. وتناقش الوثائق التي قَدّمتها شركة SAP إلى هيئة الأوراق المالية والتداولات الأمريكية (SEC) ، بشكل مفصل، العوامل التي قد تؤثر في النتائج المالية المستقبلية للشركة، ومنها أحدث تقرير سنوي قَدّمته الشركة إلى الهيئة ضمن النموذج Form 20-F. ويُحذر القراء من الاعتماد بشكل مطلق على مثل هذه البيانات الاستشرافية التي تقتصر رؤيتها على فترة تواريخها .

#### ©كافة الحقوق محفوظة لشركة SAP AG.

SAP و R/3 و mySAP.com و xApps و xApp و SAP Netweaver وغيرها من منتجات وخدمات SAP التي يرد اسمها هنا وكافة الشعارات ذات الصلة هي علامات تجارية أو علامات تجارية مسجلة لشركة SAP AG في ألمانيا والعديد من بلدان العالم. كما أن كافة المنتجات والخدمات الأخرى الوارد ذكرها هنا هي علامات تجارية للشركات المالكة لها. البيانات الواردة في هذه الوثيقة مقدّمة لأغراض تعريفية فقط. وقد تقاوت مواصفات المنتجات الوطنية .

#### ملاحظات للمحررين

لمعاينة وتنزيل مقاطع أرشيفية معيارية وصور صحفية رقمياً، يُرجى اتباع الوصلة التالية . [www.sap.com/photos](http://www.sap.com/photos) : كما تتوافر هنا مواد فائقة الدقة للقنوات الإعلامية. لمعاينة أخبار مصوّرة حول المواضيع المختلفة، يُرجى اتباع الوصلة التالية [www.sap-tv.com](http://www.sap-tv.com) :، ويمكنكم من خلال الموقع المذكور تضمين أفلام في صفحة الويب الخاصة بكم، وتبادل الأفلام عبر وصلات الرسائل الإلكترونية، والاشتراك بالخدمة الإخبارية التلقائية. RSS

للتبّيع أخبار SAP عبر موقع «تويتّر»، يُرجى استخدام الوصلة التالية. [@sapnews](http://@sapnews) :

للعملاء الراغبين بمعرفة المزيد عن منتجات وخدمات SAP:  
المركز العالمي لخدمة العملاء: +49 180 534 34-24  
الولايات المتحدة الأمريكية فقط: 1(800) 1-872 (1-800-872-1727) SAP  
لمزيد من المعلومات، للإعلاميين والصحفيين فقط:  
كلير ماكبيك، +971 (0) 50 554 1302 – [c.mcpeak@sap.com](mailto:c.mcpeak@sap.com)  
كارولين هولمبيرغ، واليس للاستشارات التسويقية، +971 (0) 4390 1950 – [sap@wallis-mc.com](mailto:sap@wallis-mc.com)